

31995R0299

L 35/8

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

15.2.1995

## NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 299/95

zo 14. februára 1995,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 584/75, pokiaľ ide o požiadavky na uvoľnenie zábezpeky zloženej v rámci výberového konania na vývozné náhrady za ryžu

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) 1418/76 z 25. júna 1976 o spoločnej organizácii trhu s ryžou <sup>(1)</sup>, naposledy zmenenom a doplnenom nariadením (ES) 1869/94 <sup>(2)</sup> a najmä na jeho článok 17,keďže článok 2 nariadenia Komisie (EHS) 584/75 <sup>(3)</sup>, naposledy zmenený a doplnený nariadením (EHS) 409/90 <sup>(4)</sup>, stanovuje spôsob, akým je možné ponuky v rámci výberového konania predkladať; keďže tento spôsob je možné zlepšiť v dôsledku moderných telekomunikačných prostriedkov;

keďže článok 7 daného nariadenia stanovuje požiadavky na uvoľnenie zábezpeky zloženej v rámci výberového konania; keďže v prípade prijatia ponuky takáto zábezpeka môže byť uvoľnená bez toho, aby tým bola znížená účinnosť systému, v prípadoch, keď úspešný účastník výberového konania predloží dôkaz o tom, že požadovaná zábezpeka na vydanie vývozných licencií bola zložená;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny a ryžu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

Nariadenie (EHS) 584/75 sa týmto mení a dopĺňa nasledovne:

## 1. V článku 2

- a) Odsek 1 sa nahrádza nasledovným:

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 14. februára 1995

„1. Ponuky v rámci výberového konania, ktoré budú v písomnej forme, môžu byť doručené na príslušný úrad členského štátu buď osobne, alebo môžu byť na úrad zaslané akýmkoľvek telekomunikačným prostriedkom v písomnej forme.“;

- b) odsek 5 sa nahrádza nasledovným:

„5. Akonáhle bola ponuka v rámci výberového konania predložená, už nie je možné ju vziať späť.“

2. Článok 7 sa nahrádza nasledovným:

„Článok 7

Zábezpeka zložená v rámci výberového konania bude uvoľnená, ak:

- a) ponuka nebola prijatá;
- b) úspešný účastník výberového konania predložil dôkaz o tom, že zábezpeka uvedená v článku 12 nariadenia Komisie (EHS) 891/89 <sup>(\*)</sup> bola zložená.

V prípade, že záväzok uvedený v článku 2 (3) b) nebude zosúladený s predkladaním ponúk v rámci výberového konania, tak zábezpeka zložená v rámci výberového konania, s výnimkou prípadov vyššej moci, prepadne.

(\*) Ú. v. ES L 94, 7. 4.1989, s. 13.“

## Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 166, 25.6.1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 197, 30.7.1994, s. 7.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 61, 7.3.1975, s. 25.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 43, 17.2.1990 s. 21.